公司簡介 CORPORATE PROFILE

恒隆地產有限公司

(股份代號:101)是恒隆集團有限公司 (股份代號:010)的地產業務機構。

本公司於一九四九年成立,是一家重視 質量的頂級地產發展商,在中國內地和 香港備受尊崇。

我們是一家真正多元化的物業發展公司,這反映於旗下物業組合之多範疇,包括商場及商舖、寫字樓、住宅、服務式寓所、工業/寫字樓物業、以及停車場等。我們的基本重點是在營運地的城市購入最佳的土地,並僱用頂級建築師行設計和打造出最高質量的物業。

本公司在香港和中國內地之政策,均涉及不斷地審閱及在有需要時更新租戶組合,並且定期翻新現有項目,藉此爭取最大的投資回報。我們亦重視各項增值服務和促銷策略,從而加強旗下物業的吸引力和市場優勢。

我們的長遠目光是擴展中國內地業務,並同時在香港本土繼續投資,目標是成 為兩地市場內最優質的地產發展商。

截至二零零七年六月三十日,本公司的 市值高達港幣一千一百一十七億元,成 為香港表現最佳的大型地產公司之一, 反映出投資者對本公司管理層和策略的 認同。

Hang Lung Properties Limited

(stock code 101) is the property arm of Hang Lung Group Limited (stock code 010).

Founded in 1949, we are a top tier property developer in mainland China and Hong Kong with a recognised commitment to quality.

We are a truly diversified property development company as reflected in our varied portfolio of commercial and retail, office, residential, serviced apartments, industrial/office and car park properties. Our primary focus is to acquire the best sites in the cities where we operate and employ only the top architectural firms to achieve the highest design quality and develop the best properties.

In both Hong Kong and mainland China, our corporate policy is to constantly review and, where necessary, upgrade our tenant mix while regularly refurbishing our existing developments so as to achieve a maximum return on our investments. We also emphasize value-added services and incentives, which add to the appeal and marketability of our properties.

Our long-term vision is to expand in mainland China while continuing to invest in our home market of Hong Kong, with the aim of becoming property developer of the highest quality in both markets.

As a reflection of investors' recognition of our management and strategy, our market capitalisation reached HK\$111.7 billion as at 30 June 2007, making us as one of the top performers among Hong Kong's major property companies.



強子匯勝 上海 恒隆廣場 Plaza 66, 中環 樂成行 Baskerville House, STRONG ASSETS Shanghai 寫字樓 Office 中環 都爹利街1號 1 Duddell Street, 中環 渣打銀行大廈 Standard Chartered Bank Building, Central Central 商場及商舖 **Commercial and Retail** 山頂 山頂廣場 The Peak Galleria, 上海 恒隆廣場 尖沙咀 格蘭中心 銅鑼灣 恒隆中心 Plaza 66, **Grand Centre**, Hang Lung Centre, The Peak Shanghai Tsimshatsui Causeway Bay 銅鑼灣 名店坊 Fashion Walk, 旺角 雅蘭中心 一期及二期 One and Two Causeway Bay **Grand Tower,** Mongkok 住宅及寓所 **Residential and Apartments** 上海 港匯廣場 The Grand Gateway, 鰂魚涌 康蘭居 Kornhill Apartments, 上海 港匯廣場 鰂魚涌 康怡廣場 Shanghai **Quarry Bay** The Grand Gateway, Kornhill Plaza, Shanghai **Quarry Bay** 半山 御峯 荃灣 汀蘭居 The Bay Bridge, Tsuen Wan The Summit, Mid-Levels